

**O come, O come, Emmanuel
And ransom captive Israel
That mourns in lonely exile here
Until the Son of God appear**

以馬內利，懇求降臨
救贖被擄以色列民
淪落異邦，寂寞傷心
引頸渴望神子降臨

Rejoice! Rejoice! Emmanuel

Shall come to thee, O Israel

歡欣！歡欣！以色列民

以馬內利要降臨

**O come, Thou Rod of Jesse, free
Thine own from Satan' s tyranny
From depths of hell Thy people save
And give them victory over the grave**

耶西枝條，懇求降臨
撒但手中，釋放子民
陰間深處，拯救子民
使眾得勝死亡之墳

**O come, Thou Dayspring, come and cheer
Our spirits by Thine advent here
And drive away the shades of night
And pierce the clouds and bring us light**

清晨日光，懇求降臨
藉主降臨，歡慰眾心
衝開長夜幽暗愁雲
驅散死亡深沉黑影

**O come, Thou Key of David, come
And open wide our heavenly home
Make safe the way that leads on high
And close the path to misery**

大衛之鑰，懇求降臨
大開我們天上家庭
保守我們奔走天程
斷絕我們愁苦曲徑